

Urteil · A40-94475-2012 · 12.10.2012

A40-94475-2012

12.10.2012

Neuntes Arbitrageberufungsgericht

Urteil

INOFFIZIELLE VOLLSTÄNDIGE ÜBERSETZUNG. Rechtlich maßgeblich ist das russische Original. Diese Übersetzung dient dem dokumentarischen Zugang und ist keine beglaubigte Übersetzung.

Geldbeträge werden zuerst in russischen Rubel und anschließend als ungefährender EUR-Gegenwert zum amtlichen historischen Kurs der Bank von Russland am Tag des Gerichtsakts angegeben.

Official Bank of Russia rate used: 1 EUR = 40.067900 RUB; effective date 12.10.2012.

Russian source file: A40-94475-2012_20121012_Prochie_sudebnye_dokumenty.pdf

149 4439354

Schiedsgericht der Stadt Moskau 115191, Moskau, St. Big Tula, d. 17 <http://www.msk.arbitr.ru> Im Namen der Russischen Föderation die Entscheidung (gemäß Art. 27 Abs. 176 des AIC der Russischen Föderation

d. Moskauer Fall Nr. A40-94475/12 149-866 12. Oktober 2012 Das Schiedsgericht bestehend aus Richter M.M. Kuzin. im Laufe der Akten der Gerichtssitzung Sekretärin Soroka E.A. Nach Prüfung des Verfahrens in einem offenen Gericht über die Anwendung der Open Joint Stock Company "Pharmstandard", Closed Joint Stock Company "ROSTA" auf den Federal Antimonopoly Service (123995, Moskau, Sadovaya Kudrinskaya, 11) 3 Personen: Das Ministerium für Gesundheit und soziale Entwicklung der Russischen Föderation über die Ungültigerklärung des Beschlusses vom 25.05.2012 in der Sache Nr. 1 11/202-11, mit: von Pharmstandard: Arkhangelskaya M.A. (Dude) 10.01.2012. Nein. 23), Fedliuk W.P. (Dude) vom 30.12.2011) von CJSC "ROST": Sholtyreva O.A. (Dude) vom 15.08.2012) Sakanyan M.M. (Dude) 15.08.2012) vom Angeklagten: Zaitseva N.N. (Dude) 15.06.2012. IA/18784), Aleshin K.N. (Dude) 23.08.2012. IA/27321), E.V. Koslow. (Dude) 13.08.2012. IA/26023), Link E.V. (Dude) ab dem 02.11.2011. NoIA/40997 vom Gesundheitsministerium der Russischen Föderation: Schatz M.G. (Dude) ab dem 11.09.2012. NoPD-MZ-19 BESCHLUSS: Überprüfung auf Einhaltung des Bundesgesetzes „Über den Schutz des Wettbewerbs vom 26.07.2006. Nein. 135-FZ, um die Entscheidung des Bundesmonopoldienstes vom 25.05.2012 rechtswidrig anzuerkennen. im Fall Nr. 1 11/202-11 über die Verletzung der Antimonopolgesetzgebung im Hinblick auf die Anerkennung von Pharmstandard OJSC und ROSTA CJSC als Verstoß gegen Artikel 11 Absatz 2.1 des Bundesgesetzes "Über den Schutz des Wettbewerbs" durch den Abschluss und die Umsetzung einer Vereinbarung, die zur Beibehaltung der Preise bei der Auktion führte Nr. 091127/001550/312 auf Los Nr. 16.

2 Um vom Federal Antimonopoly Service zu Gunsten der Open Joint Stock Company "Pharmstandard" die Kosten für die Zahlung der staatlichen Gebühr in Höhe von 1 000 RUB (ca. 24,96 EUR) zu erholen Vom Federal Antimonopoly Service zu Gunsten der Closed Joint Stock Company "ROST" die Kosten für die Zahlung der staatlichen Gebühr in Höhe von 1 000 RUB (ca. 24,96 EUR) Rückkehr an die Closed Joint Stock Company "ROST" aus dem Bundeshaushalt Die Gebühr in die Höhe der 3 000 RUB (ca. 74,87 EUR) Rückkehr an die Open Joint Stock Company Pharmstandard aus dem Bundeshaushalt die Landesgebühr in Höhe von 1 000 RUB (ca. 24,96 EUR) Die Entscheidung kann innerhalb eines Monats ab dem Datum der Annahme an das neunte Schiedsgericht Berufung eingelegt werden.

Richter: M.M. Cousin